## министерство науки и высшего образования российской федерации

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования Национальный исследовательский Томский государственный унивеции образования

План одобрен Ученым советом вуза Протокол № 12 от 27.12.2023

## УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе базового высшего образования

**УТВЕРЖДАЮ** 

пр на бразоважельной деятельности

Луков Е.В.

45.05.01

Направление подготовки: 45.05.01 Перевод и переводоведение Направленность (профиль) программы: Моделирование перевода

Кафедра:

Факультет иностранных языков

Факультет:

Факультет иностранных языков

Квалификация: Переводчик-исследователь	Год начала подготовки (по учебному плану)	2024	
Форма обучения: Очная	Образовательный стандарт (СУОС)	№ 7 от 28.06.2023	
Срок получения образования: 5 л.			

Код		Области профессиональной деятельност	пи и (или) сферы профессиональной деятельно	сти. Профессиональные стандарты
04	КУЛЬТУРА, ИСК	/CCТВО		
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В	ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА		
+	Основной	Типы задач профессиональной деятельности	СОГЛАСОВАНО	
+	+	научно-исследовательский		
+	-	переводческий	Начальник учебного управления	// Игнатьева М.А.
-	-	аналитический	Начальник отдела сопровождения	W.
-	-	организационно-управленческий	образовательных программ	
			Декан ФИЯ	/ Нагель О.В./
			Руководитель ОПОП	/ Темникова И.Г./

			Фор	МЫ Прог	4. атт.			Курс 1		15.5			Курс 2					Курс 3					Курс 4		
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экза мен	Зачет	Зачет с	3.e.	Лек	Пр	СР	Контро ль	з.е.	Лек	Пр	СР	Контро ль	3.e.	Лек	Пр	СР	Контро ль	3.e.	Лек	Пр	СР	Контро ль
он:Жаме	MUMMAN (M)	оружи)				60	278	698	994.5	136.2	45	96	656	7 <b>7</b> 7. <b>5</b> 5	72.8	45	60	416	1163.5	59.1	48	84	430	975	183.55
Caparen	иная часть	局自己的基础是有关的。				57	278	532	997.15	136.2	38	84	476	642.75	59.1	16		744	265.3	45.4	27		360	521.5	63.4
+	Б1.О.01	История России		1	2	4	58		28																
+	Б1.О.02	Физическая культура и спорт		1		2	10	20	40.25																
+	Б1.О.03	Безопасность жизнедеятельности		1		2	8	16	46.55																
+	<b>51.0.04</b>	Основы российской государственности		1		2	20		17.15																
+	Б1.О.05	Право		3							2	10		27.65											
+	Б1.0.06	Философия		3							3	18		69.95											
+	Б1.О.07	Цифровая грамотность		1		2	6	26	38.15																
+	51.O.08	Введение в теорию языка			2	3	20		76.25																
+	<b>61.0.09</b>	Иностранный язык. Практика устной и письменной речи английского языка	12368A	49	57	9		140	123	45.4	8		144	118.55	13.7	7		108	102.35	31.7	14		180	278.75	31.7
+	<b>61.0.10</b>	Практическая грамматика английского языка	124		3	8		132	95.5	45.4	7		120	107.75	13.7										
+	<b>51.0.11</b>	Практическая фонетика английского языка	2		1	8		114	132.05	31.7															
+	<b>51.0.12</b>	Практический курс второго иностранного языка	4579A	36	8						9		150	130.25	31.7	9		136	162.95	13.7	13		180	242.75	31.7
+	<b>51.0.13</b>	Модуль Экономика и предпринимательство		99																					
1	<b>61.0.13.01</b>	Предпринимательство		9																		_	-		
+	51.O.13.02	Экономика		9										_			-						<u> </u>	<del>                                     </del>	
+	<b>61.0.14</b>	Введение в методологию научного познания		223	4	4	16	24	101.5		5	16	14	137.5											
1	<b>51.0.14.01</b>	Наблюдение		2		2	10	10	50.75																
	51.O.14.02	Сравнение		2	1	2	6	14	50.75		-			1					-			-	-		
+	51.O.14.03	Эксперимент		3				<del>-</del>	-	_	2	6	14	50.75											
+	61.0.14.04	Моделирование			4			-	-		3	10	-	86.75											-
+	61.O.15	Введение в профессиональную деятельность		1		2	30		40.25					00.75											
+	Б1.О.16	Управление проектной деятельностью		2		2	10	20	40.25			1	<b> </b>					_				-			-
+	51.O.17	Психология		3	4			-	-		4	40	48	51.1				<u> </u>							
+	61.0.18	Русский язык и культура речи	2	1		5	40	40	77.75	13.7		-	1.0						-				-		
+	51.O.19	Социология	-	1		2	30	1	40.25	2017	-						-	_						-	
+	61.O.20	Культурология		1	-	2	30	-	40.25	_		-	<del> </del>	-			-	_			-	-	-		-
Maria de la compansión de		участимами образовательных отношени	*	SECURISE		3	30	144	57.35	ESSE DE	7	12	180	134.8	17.7	29	60	172	898.25	137	21	84	70	453 5	70.15
+	51.B.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту		123456	5			96	37.33			**	120	154.0	13.7	43	- 00	112	030.23	13.7	2.1		, 6	433.3	CT.De
+	61.B.02	Сравнительная типология	4	3			-				4	12		90.05	13.7				-	-	-				
+	51.B.03	Обработка естественного языка	7	-										30.05	2017			-			4	20		66	31.7
+	51.B.04	Корпусная лингвистика	<u> </u>		7		-		-					-				_	-		3	10		76.25	3
+	61.B.05	Прикладной искусственный интеллект		5	55666											24	60		799.5		-	10		70.23	
+	61.B.05.01	Анализ данных		5	6											8	20		266.5				-		
+	61.B.05.02	Машинное обучение		-	56											8	20		266.5						
+	61.B.05.03	Разметка данных			56		_						-			8	20		266.5						
1	61.B.06	Обработка лингвистической информации: язык и мозг	7		30												20		200.3		4	20	10	76.5	31.7
-	51.B.07	и мозг Нейролингвистика		-	8				-	-		-	-	$\vdash$			-	-			3	20	_	76.25	
+	D1.D.U/			-	0			-				-	-					-			3	20		70.23	$\vdash$
+	61.B.08	Статистические методы анализа в гуманитарных исследованиях	9																						

man	уче	ОНЫИ Курс 5	план	, che
3.e.ª.	Лек	Пр	СР	Контро ль
30 23	96 28	306 276	530.65 418.05	108.8 77.1
8		102	144.65	31.7
, 10 <b>5</b>	28	138	161.1	45.4
2	10	12	48.65	-
3	18	24	63.65	
7	68	30	112.6	31.7
3	4	30	36.3	31.7

19.92		<b>《</b> 公司·公司·安治·安治·安治·安治·安治·安治·安治·安治·安治·安治·安治·安治·安治·	Фор	мы пром	1. атт.	13.0		Курс 1			Service Contract		Курс 2					Курс 3	10/25				Курс 4		國語
итать в ілане	Индекс	Наименование	Экза мен	Зачет	Зачет с	3.e.	Лек	Пр	СР	Контро ль	з.е.	Лек	Пр	СР	Контро ль	3.e.	Лек	Пр	СР	Контро ль	3.e.	Лек	Пр	СР	Конт
+	51. <b>B</b> .09	Эсновы семиотики			7						118410 000										3	14		78	6.7
+	51.B.10	ИКТ в переводческой деятельности		2		3		48	57.35																
+	51.B.11	Основы программирования			4						3		60	44.75											
+	51.B.12	Теория и практика перевода	6	5												5		60	98.75	13.7					
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины (модули) по выбору 1 (ДВ.1)		8																	2		30	40.25	
+	Б1.В.ДВ.01.01	Академическая и научная коммуникация на первом иностранном языке		8																	2		30	40.25	
•	Б1.В.ДВ.01.02	Академическая и научная коммуникация на втором иностранном языке		8																	2		30	40.25	
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины (модули) по выбору 2 (ДВ.2)		9																					
+	Б1.В.ДВ.02.01	Социолингвистика		9																					
	Б1.В.ДВ.02.02	Введение в теорию межкультурной коммуникации		9																					
+	Б1.В.ДВ.03	Дисциплины (модули) по выбору З (ДВ.З)		7																	2		30	40.25	
+	Б1.В.ДВ.03.01	Принципы анализа и перевода художественного текста		7																	2		30	40.25	
-	Б1.В.ДВ.03.02	Практический курс письменного перевода		7																	2		30	40.25	
-	Б1.В.ДВ.03.03	Поэтический перевод		7																	2		30	40.25	
+	Б1.В.ДВ.04	Дисциплины (модули) по выбору 4 (ДВ.4)		A																					
+	Б1.В.ДВ.04.01	Язык, культура, мышление		A																					
-	Б1.В.ДВ.04.02	Моделирование личности переводчика		A																					
ىي 17 <u>.</u> 17											15			516		15		18	504		12	EXE U	10	414	
3270=	1000 (100 CE h			A DOLLAR OF THE REAL PROPERTY.							15			516		15		18	504		12		10	414	
+	52.O.01	Учебная практика			34						15			516											_
+	52.0.01.01(У)	Практика по получению первичных переводческих умений и навыков			4						6			208											
+	62.O.01.02(H)	Научно-исследовательская работа; получение первичных исследовательских умений и навыков			3						9			308											
+	62.O.02	Производственная практика			5689A											15		18	504		12		10	414	
+	52.O.02.01(Π)	Переводческая практика			5											6		8	200						
+	52.O.02.02(H)	Научно-исследовательская работа; методология научного исследования			6											9		10	304						
+	62.O.02.03(H)	Научно-исследовательская работа; проведение экспериментального исследования			8																12		10	414	
+	62.O.02.04(H)	Научно-исследовательская работа; обработка и представление результатов исследования			9																				
+	Б2.O.02.05(Пд	) Научно-исследовательская работа; преддипломная практика			A																				
3.foc		mzocowan arrectalina																							
+	53.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	A																						
.Ourus	LITETHING I	CENTERAL CONTRACTOR OF THE CON				1		18	16.85							3	26	46	32.15					100	
+	ФТД.01	Погружение в университетскую среду		1		1		18	16.85																
	ФТД.02	Эсновы военной подготовки	-	1	5				-				1			3			32.15						1

Ілан	Уче	ОНЫЙ Курс:5	план	і спе
3.8.	Лек	Пр	СР	Контро ль
-				_
2	34		36.05	
2	34		36.05	
2	34		36.05	
			-	-
				_
		-	-	-
2	30		40.25	
2	30	-	40.25	-
21	30	20	40.25 720	1936
21		30	720	
21		20	720	
		-		
9		10	308	
12		10	412	
9	Barca	New	79.4	機構
9			314	

СПРАВОЧНИК КОМПЕТЕНЦИЙ Уч	чебный план специалитета 'Моделирование перевода	2024 УУ.plx', код специальности	45.05.01, год начала подготовки 2024
---------------------------	--	---------------------------------	--------------------------------------

Индекс	Содержание	Тип
<b>&lt;-</b> 1	Способен использовать философские знания, научную методологию и представления о ценностных основаниях общественной и научной этики для формирования научного мировоззрения, логического и системного мышления	УК
РОУК-1.1	Знает: основные направления зарубежной и отечественной философии, формально-логические законы и принципы и приемы системного и критического мышления, основы методологии научного познания, основы научной и общественной этики и её влияние на общество	-
РОУК-1.2	Умеет: применять знания о научной этике, об исторических и современных общественных ценностях, логические законы, методы и приемы системного и критического мышления в социальной и профессиональной деятельности в целях формирования научной картины мира, выявления тенденций социальной действительности	-
ζ-2	Способен анализировать основные этапы и закономерности исторического развития России, понимать ее место и роль в современном мире, формировать представление об особенностях российской национальной идентичности	ук
РОУК-2.1	Знает:особенности, основные этапы и закономерности цивилизационного развития России и зарубежных стран, исторические и культурные основы и особенности формирования народа России как многонационального, национальные интересы и роль России в мировой политике, и основания гражданской целостности российского общества	-
РОУК-2.2	Умеет: анализировать основные этапы и закономерности развития России в контексте мировой истории, раскрывать исторические причины и следствия развития российской территориальной, государственной, культурной, национальной и конфессиональной динамики, российские государственные интересы и роль России в мировой политике, критически осмыслять международную ситуацию, аргументированно обосновывать позицию относительно различных трактовок российской истории	-
⟨-3	Способен формировать политическое и правовое сознание, отстаивать гражданскую позицию, в том числе нетерпимое отношение к проявлениям экстремизма, терроризма, коррупционному поведению	ук
РОУК-3.1	Знает: основные понятия права и государства, основы государственно-политического устройства и законодательства, сущность коррупционного поведения и его взаимосвязь с социальными, экономическими, политическими и иными условиями	-
РОУК-3.2	Умеет: использовать правовые знания и нормы, знание истории, функционирования ее политико правовой системы для формирования правосознания и отстаивания гражданской позиции; различать интересы государства, отдельных социальных групп, человека и общества в социальных, экономических, политических ситуациях для понимания норм ответственного гражданского и профессионального поведения и противодействия проявления экстремизма, терроризма и коррупции	_
<b>(-4</b>	Способен осуществлять самоорганизацию, саморазвитие и социальное взаимодействие, достигать поставленные цели в командной работе	УК
РОУК-4.1	Знает: ключевые правила социального, группового и командного взаимодействия, способы постановки индивидуальных и групповых задач	-
РОУК-4.2	Умеет: распределять время и собственные ресурсы для выполнения поставленных задач; планировать командные цели деятельности с учетом имеющихся условий и ограничений; определять пробелы в профессиональных знаниях и находить ресурсы для их устранения	-
<-5	Способен выстраивать межличностное и межгрупповое взаимодействие и общение на русском и иностранном языках, с учётом особенностей различных культурных, социально исторических, этнических, философских, профессиональных контекстов	УК
РОУК-5.1	Знает: правила и нормы коммуникации на русском и иностранном языках, культурные нормы общения, разнообразные методы аргументации и убеждения в процессе коммуникации	-

СПРАВОЧНИК КОМПЕТЕНЦИЙ Учебный план специалитета 'Моделирование перевода_2024_УУ.ріх', код специальности 45.05.01, год начала по	лодготовки 2024
--	-----------------

Индекс	Содержание	Тип
РОУК-5.2	Умеет: вести дискуссию, выстраивать аргументацию на русском и иностранном языках; учитывать историческую обусловленность разнообразия и мультикультурности общества при межличностном и межгрупповом взаимодействии; осуществлять коммуникацию, учитывая разнообразие и мультикультурность общества	-
<b>3-6</b>	Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	уК
РОУК-6.1	Знает: основные техносферные опасности, их свойства и характеристики, характер воздействия вредных и опасных факторов на человека и природную среду, методы защиты от них	-
РОУК-6.2	Умеет: оценивать уровень эффективности и безопасности применяемых технических средств и технологий	-
<b>(-7</b>	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной жизнедеятельности	УК
РОУК-7.1	Знает: здоровье сберегающие технологии и нормы здорового образа жизни в различных жизненных ситуациях и в профессиональной деятельности	-
РОУК-7.2	Умеет: планировать свое рабочее и свободное время для рационального сочетания физической и умственной нагрузки и обеспечения работоспособности	-
-8	Способен принимать обоснованные экономические и финансовые решения	УК
POYK-8.1	Знает: базовые принципы функционирования экономики: основы поведения экономических агентов, принципы экономического анализа, принципы рыночного обмена, факторы устойчивого социально экономического и технологического развития, включая предпринимательство, роль государства в создании общественных благ, понятие бюджетной системы, цели, задачи, последствия социально экономической политики государства	-
РОУК-8.2	Умеет: использовать информацию об изменениях в экономике, в том числе перспективах устойчивого социально-экономического и технического развития страны, последствиях социально экономической политики при принятии личных экономических решений	-
РОУК-8.3	Знает: основные организационно-правовые формы бизнеса	-
7K-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	опк
ΡΟΟΠΚ-1.1	Знает: основные методы и понятия современной лингвистики; основные фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные, стилистические явления, нормы орфографии и пунктуации, функциональные разновидности в иностранном (ых) языке(ах), праивила и закономерности их использования в устных и/или письменных высказываниях	
ΡΟΟΠΚ-1.2	Умеет: использовать основные фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные, стилистические явления, нормы орфографии и пунктуации в устных и/или письменных высказываниях на иностранном(ых) языке(ах); интерпретировать значения языковых явлений в условиях контекста с учетом функциональных разновидностей изучаемого(ых) иностранного(ых) языка(ов)	-
-\ 1K-2	Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения	опк
РООПК-2.1	Знает: закономерности использования грамматических, лексических, идиоматических, стилистических средств в различных функциональных стилях иностранного(ых) языка(ов) смысла в соответствии с регистром общения	-
РООПК-2.2	Умеет: создавать иноязычные высказывание в соответствии с различными регистрами и ситуациями общения; использовать различные виды иноязычного дискурса для реализации коммуникативной цели	-

СПРАВОЧНИК КОМПЕТЕНЦИЙ	Учебный план специалитета 'Моделирование перевода	2024_УУ.plx', код специальности 4	5.05.01, год начала подготовки 2024
------------------------	---	-----------------------------------	-------------------------------------

Индекс	Содержание	Тип
ПК-3	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения	опк
РООПК-3.1	Знает: национально-культурную специфику речевого поведения носителей изучаемого и родного языков, стратегии стабилизации взаимодействия в ситуациях межкультурной коммуникации	-
РООПК-3.2	Умеет: соотносить случаи межъязыковой и межкультурной ассиметрии в ситуациях общения с культурными особенностями изучаемого и родного языков и адекватно интерпретировать коммуникативное поведение представителей иной культуры	-
РООПК-3.3	Умеет: выбирать релевантные коммуникативные стратегии в ситуациях пересечения культур, выстраивать межкультурную коммуникацию и достигать поставленных целей, соблюдая этические и этикетные речевые нормы	-
ПК-4	Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	ОПК
РООПК-4.1	Знает: цифровые инструменты и средства для поиска, извлечения, обработки, анализа и хранения информации в профессиональной деятельности	-
РООПК-4.2	Умеет: осуществлять поиск и обработку информации в профессиональной деятельности, применяя компьютерные инструменты и информационные технологии	-
ОПК-5	Способен интерпретировать и анализировать тексты различного типа с целью их трансформации на язык перевода	опк
РООПК-5.1	Знает: принципы организации текста; методы и приемы анализа и интерпретации текстов различного типа	-
РООПК-5.2	Умеет: выбирать методы и приемы анализа и интерпретации текстов различного типа и применять их для решения профессиональных задач	-
7K-1	Способен вести научно-исследовательскую работу в области лингвистики и переводоведения, выдвигать гипотезы, отбирать материал исследования, проводить анализ, делать выводы, представлять результаты собственного исследования.	ПК
РОПК-1.1	Знает: принципы организации научно-исследовательской работы (постановка цели, задач, формулирование гипотезы, принципы отбора материала, выбор методов исследования); современное состояние научных исследований в области лингвистики и переводоведения	-
РОПК-1.2	Умеет: проводить критический анализ состояния выбранной области исследования, формулировать проблему исследования, ставить цель и задачи исследования, определять материал и методы исследования	-
РОПК-1.3	Умеет: проводить анализ практического материала, обобщать результаты исследования, делать выводы	-
РОПК-1.4	Умеет: представлять результаты своей исследовательской деятельности, использовать навыки публичной речи, ведения дискуссии и полемики	-
1K-2	Способен использовать психолингвистические методы исследования для решения задач моделирования процесса перевода/переводческой деятельности, личности переводчика, ментального лексикона переводчика, речевой деятельности переводчика и др.	пк
РОПК-2.1	Знает: современные парадигмы междисциплинарных психолингвистических исследований, методологию экспериментального исследования, этические нормы проведения экспериментального исследования	-
РОПК-2.2	Умеет: планировать и проводить экспериментальные исследования, направленные на изучение когнитивных процессов, обеспечивающих языковые процедуры	-
РОПК-2.3	Умеет: соблюдать этику проведения экспериментального исследования	-

СПРАВОЧНИК КОМПЕТЕНЦИЙ	Учебный план специалитета 'Моделирование перевода	_2024_УУ.plx', код	д специальности 45.05.01, год начала подготовки 2024
------------------------	---	--------------------	--

Индекс	Содержание	Тип
РОПК-2.4	Умеет: интерпретировать результаты, полученные в ходе экспериментального исследования, соотносить их с данными других исследователей, использовать в процессе моделирования перевода/переводческой деятельности, личности переводчика, ментального лексикона переводчика, речевой деятельности переводчика и др.	-
K-3	Способен использовать системы искусственного интеллекта для решения задач анализа естественного языка	ПК
РОПК-3.1	Знает: принципы работы систем искусственного интеллекта	-
РОПК-3.2	Умеет: создавать запросы к системам ИИ для решения задач анализа естественного языка	-
РОПК-3.3	Умеет: обрабатывать большие данные и применять технологии искусственного интелекта для автоматизации и повышения качества перевода	-
K-1	Способен применять общие и специализированные компьютерные программы при решении задач профессиональной деятельности	-
PO5K-1.1	Знает: правила и принципы применения общих и специализированных компьютерных программ для решения задач профессиональной деятельности	-
РОБК-1.2	Умеет: применять современные IT-технологии для сбора, анализа и представления информации; использовать в профессиональной деятельности общие и специализированные компьютерные программы	-
K-2	Способен использовать этические принципы в профессиональной деятельности	-
РОБК-2.1	Знает: основы и принципы профессиональной этики в соответствующей области профессиональной деятельности	-
РОБК-2.2	Умеет: проектировать решение профессиональных задач с учетом принципов профессиональной этики	-
K-3	Способен использовать принципы и средства профессиональной коммуникации для эффективного взаимодействия	-
PO5K-3.1	Знает: средства, функции и принципы профессиональной коммуникации	-
РОБК-3.2	Умеет: выстраивать профессиональную коммуникацию; представлять результаты своей работы с учетом норм и правил принятых в профессиональном сообществе.	-

КУРС 1 Учебный план специалитета "Моделирование перевода\_2024\_УУ.ріх", код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2024

								Ит	ого за к	ypc							
							Aka	демич	еских ч	асов				3.0.			
N₂	Индекс	Наименование	Контроль	Bcero	Кон такт.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРат	КРи	CP	Контро ль	Bcero	Недель	Каф.	Семестр
TO	ГО (с факультати	цами) жиза- је		2292										61	10.516		
TO	ГО по ОП (без фа	вкультативов)		2256										60	40:476		
		ОП, факультативы (в период ТО)		57.3													
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)	9	45.4													
	БНАЯ НАГРУЗКА, д.час/нед)	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.	)	25.3													
ONG	д.час/нед/	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к	)	27.4													
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		2.7													
INC	сциплины (мо	одули)		2292	1144.45	278	694	94	52.75	25.7	#	1011.35	136.2	61	TO: 37 2/3 3: 3		
1	B1.O.01	История России	3a 3aO	144	116	58		52	6			28		4		24	12
2	51.O.02	Физическая культура и спорт	За	72	31.75	10	20		1.75			40.25		2		154	uo L
3	51.O.03	Безопасность жизнедеятельности	.3a	72	25 45	8	16		1.45			46.55		2		24	1
4	B1.O.04	Основы российской государственности	3a	72	54.85	20		32	2.85			17.15	1	2		24	1
5	51.0.07	Цифровая грамотность	3a	72	33.85	6	26		1.85		-	38.15		2		130	1
6	51.0.08	Введение в теорию языка	3aO	108	31.75	20		10	1.75			76 25		3		130	2
7	51.0.09	Иностранный язык. Практика устной и письменной речи английского языка	34(2)	324	155 6		140		7	8.6		123	45.4	9		130	12345678
8	51.0.10	Практическая грамматика английского языка	3x(2)	288	147.1		132		6.6	8.5		95.5	45.4	8		130	1234
9	61.0.11	Практическая фонетика английского языка	Эк 3аО	288	124.25		114		5.95	4.3		132.05	31.7	8		130	12
10	5LO.14	Введение в методологию научного познани	sa(2)	144	42.5	16	24		2.5			101.5		4		130	234
11	51.0.14.01	Наблюдение	За.	72	21 25	10	10		1,25			50.75		2		130	2
12	51.0.14.02	Сравнение	3a	72	21.25	6	14		1.25			50.75		2		130	2
13	61.0.15	Введение в профессиональную деятельность	3a	72	31.75	30			1.75			40.25		2		130	1
14	61.0.18	Управление проектной деятельностью	За	72	31.75	10	20		1.75			40.25		2		130	2
15	51.0.18	Русский язык и культура речи	ЭсЗа	180	88.55	40	40		4.25	4.3		77.75	13.7	5		130	12
16	61.0.19	Социология	34	72	31.75	30	-		1.75			40.25		2	1	46	1
17	51.0.20	Культурология	3a	72	31.75	30	-	-	1.75			40.25		2		130	1
18	51.8.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	3a(2)	96	96		96					67.05				154	123456
19	51.B.10	ИКТ в переводческой деятельности	3n	108	50.65	-	48		2.65	-	-	57.35	-	3		130	2
20	ФТД.01	Погружение в университетскую среду	3a /	36	19.15		18	i	1.15	No. o		16.85		1		130	1
PO	РМЫ ПРОМЕЖУ	точной аттестации			SHEET SHEET	HE HELD	OHIODE	e en la	Эк	(6) 3a(	10) 38	D(3)					
IP)	AKTUKU	(План)			1000								deles.				
00	УДАРСТВЕННА!	я итоговая аттестаци (План)			2215				100	1005	Kar		HAN		1100		

Cer	местр
_	
	包
4	LO L
4	1
30	1
0	2
4	123456789A
0	1234
30	12
130	234
130	2
130	1
130	2
46	12
30	1
154	123456
130	1
-	

КУРС 2 Учебный план специалитета "Моделирование перевода\_2024\_УУ.ріх", код специальности 45.05 01 год начала подготовки 2024

								Ит	ого за ку	/pc							
							Ака	демич	еских ч	acos				3.0.			
N₽	Индекс	Наименование	Контроль	Boero	Кон такт.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРат	КРи	CP	Конт	Bcero	Недель	Каф.	Семестр
ATC	ОГО (с факультати	ивами)		2280				_					-	60			
iminulat	OFO no OFI (6e3 de			2280										60	40 4/6		
113		ОП, факультативы (в период ТО)		58.4													
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		26.6													
	БНАЯ НАГРУЗКА, ад.час/нед)	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		21.4													
OKE	зд.час/нед/	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		23.5													
		Ауд. нагр. (элект, курсы по физ.к.)		3.6													
	C.	ПРАКТИКИ		2064	905.65	96	656	82	38.45	17.2	16	1085.55	72.8	54	TO: 34 1/6 3: 2 1/2		
1	51.O.05	Право	34	72	44.35	10		32	2.35			27.65		2		45	3
2	61.0.06	Философия	3a	108	38.05	18		18	2.05			69.95		3		46	3
3	61.0.09	Иностранный язык. Практика устной и письменной речи английского языка	Эк За	288	155.75		144		7.45	4.3		118.55	13.7	8		130	123456789
4	51.0.10	Практическая грамматика английского языка	Эк ЗаО	252	130.55		120		6.25	4.3		107.75	13.7	7		130	1234
5	61.0.12	Практический курс второго иностранного языка	Эх За	324	162.05		150		7.75	4.3		130.25	31.7	9		130	3456789A
6	61.0.14	Введение в методологию научного познания	3a 3aO	180	42.5	16	14	10	2.5			137.5		5		130	234
7	B1.O.14,03	Эксперимент	3a	72	21.25	6	14		1.25			50.75		2		130	3
8	51.0.14.04	Моделирование	3aO	108	21.25	10		10	1.25			86.75		3		130	4
9	51.0.17	Психология	39 390	144	92.9	40	48		4.9			51.1		4		130	34
10	61.8.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	3a(2)	120	120		120									154	123456
11	B1.B.02	Сравнительная типология	3x3a	144	40.25	12		22	1.95	4.3		90.05	13.7	4		130	34
12	61.8.11	Основы программирования	3#0	108	63,25		60		3.25			44.75		3		44	4
13	52.0.01	Учебная практика	360(2)	540	24					-	24	516		15		130	34
14	52.0.01.02(H)	Научно-исследовательская работа; получение первичных исследовательских умений и навыков	3a0	324	16						16	308		9		130	3
Φ0	РМЫ ПРОМЕЖУ	точной аттестации	12000			ind.	-511		3	(4) 3a	(9) 3a0	0(5)					
ПР	AKTUKU	(План)		216	8	N. CT	DEN	Mar.	agole.	111	8	208		6	4		
	62.O.01.01(Y)	Практика по получению первичных переводческих умений и навыков	3aO	216	8						8	208		6	4	130	4
10	СУДАРСТВЕННА	я итоговая аттестаци (План)		egy in	E NEW	- E		135		line.	E NTO	SE COV	1 228		16,27		
	никулы														9		

	Семестр				
1					
-					
_					
	3				
	3				
)	123456789A				
0	1234				
	A SHIP SEED ON CHILD				
0	3456789A				
1	234				
1	3				
	4				
1	34				
4	123456				
)	34 4				
1	34				
0	3				
0	4				
_					

КУРС 3 Учебный план специалитета "Моделирование перевода\_2024\_УУ.ріх', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2024

									oro sa i					_			
							Aka,	ример	BCKNX	асов			1	3.0.			
NΩ	Индекс	Наименование	Контроль	Bcero	Кон такт.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРат т	КРи	СР	Конт роль	Bcero	Недель	Каф	Семестр
MTC	ГО (с факультати	вами)		2380										63	41		
итс	TO no OFI (Sea ф	экультативав		2272										60	Total S		
		ОП, факультивы (в период 🔞		59.4													
		OП, факультивы (в период паксес.)		36.4													
	БНАЯ НАГРУЗКА, д.час/нед)	Ауд. нагр. Депт. элект. пурсы пофиз.к.)		10.7													
(and	д.час/пед/	Конт. раб.: (СПР - элект.: курсы повиз.к.)		11.9													
		Ауд. нагр. (влект. курса: по (вик.)		3.3													
<b>M</b> N	<b>Я</b> МИЛИНЫ (МО	ОДУЛИ) И РАССРЕД: ПРАКТИКИ		2164	605.2	86	472		24.3	12.9	10	1499.7	59.1	57	TO: 35 1/2 3: 1 1/2		
1	<b>61.0.09</b>	Иностранны <b>й язык.</b> Практика устной и письменно <b>й ре</b> чи английского языка	3x 3aO	252	117.95		108		5 65	4.3		102.35	31.7	7		130	1234567894
2	<b>51.0.12</b>	Практический курс второго иностранного языка	Эк За	324	147.35		136		7.05	4.3		162.95	13.7	9		130	3456789A
3	61.8.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	3a(2)	112	112		112									154	123456
4	<b>51.8.05</b>	Прикладной искусственный импениент	3a 3aO(5)	864	64.5	60			4.5			799.5		24		130	58
5	61.8.05.01	Анализ данных	3a 3eO	288	21.5	20			1.5			266.5		8		130	81
6	61.8.05.02	Машинное обучение	3a0(2)	288	21.5	20			1.5			266.5		8		130	56
7	61.B.05.03	Разметка данных	3aO(2)	288	21.5	20			1.5			266.5		8		130	66
8	61.B.12	Теория и практика перевода	Эк За	180	67.55		60		3.25	4 3		98.75	13 7	5		24	58
9	<b>52.0.02</b>	Производственная практика	3aO(2)	540	36		18				18	504		15		130	5689A
10	52.0.02.02(H)	Научно-исследовательская работа; методология научного исследования	3eC	324	20		10				10	304		9		130	6
11	ФТД.02	Юсновы военной подготовки	3 <b>a</b> O	108	75.85	26	46		3.85			32.15		3		48	5
<b>9</b> 8	РМЫ ПРЕМЕНСУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ								3	k(3) 3	(5) 3	O(8)					
ПР	KTUKU ::	одержания принципальной (План)		215	16		8				8	200	Wes	6	4		
	52.O.02.01(TI)	Переводческая практика	3a0:	216	16		8				8	200	1	6	4	130	- 1/3
rev	VRADCTREHHA	<b>РИЗВИВАНАЕТЕСТАЦЬ</b> (План)		14 34	,	s, 1	840	100	Latin.		[ ].::		3.9	1	SESTION.		
	икулы					ECC137E					-		•		8 4/6	-	

КУРС 4 Учебный план специалитета "Моделирование перевода\_2024\_УУ.ріх код специальности 45.05 01, год начала подготовки 2024

									oro sa K								1
							Ака,	ример	еских ч	асов		_		3.0			
NΩ	Индекс	Наименование	Контроль	Bcero	Кон такт.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРатт	КРи	СР	Контрол ь	Bcero	Недель	Каф.	Семестр
11	-О (с факультати			. 180						L				60	4/6		
ATC	ОГО по ОП (без фа	вкультативов)		'- -Rh											4/0		
		ОП, факультативы (в период ТО)		54.1													
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		44%													
	БНАЯ НАГРУЗКА, ид.час/нед)	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		1													
akc	д.час/нед)	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по фил и \		21.4													
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)															
QI-H	сциплины (м	(man)		1728	619.45	84	436	56	30	19,45		975	133.55	•	#0#29 2/3 3: 3		
1	61 O 09	Иностранный язык. Практика устной и письменной речи английского языка		34, 4	193.55		180		9.25	43		:78.7	31.7	14		130	123456769
2	51.0.12	Практический курс второго иностранного языка	Эк ЗаО	المعد	193.55		180		9.25	4.3		42.7	31.7	13		130	34507897
3	61.8.03	Обработка естественного языка	-		46 3	20		20	2	4.3		66	31.7	4		130	7
4	61.B.04	Корпусная лингвистика	Sec	88	31.75	10		20	1.75			76.25		3		130	7
5	<b>51.8.06</b>	Обработка лингвистической информации: язык и мозг	3k	144	35 8	20	10		1.5	4.3		76.5	31.7	4		130	7
6	Б1.B.07	Нейролингвистика	SeCi	108	31.75	20		10	1.75			76.25		3		130	8
7	61.B.09	Основы семиотики	Sec	108	23.25	14		6	1	2.25		78	6.75	3		130	7
8	51.8.Д8.01.01	Академическая и научная коммуникация на первом иностранном языке	3e	72	31.75		30		1.75			40.25		2		130	8
9	61.B.A	Академическая и научная коммуникация на втором иностранном языке	3a	72	31.75		30		1.75			40.25		2		130	8
_	Б1.В.ДВ.03.01	Принципы анализа и перевода художественного текста	38	72			30		1.75			40.25		2		130	gel.
11		Практический курс письменного перевода	3e	72	31.75	_	30	-	1.75	-	-	40.25		2		130	7
	<i>61.8.ДВ.03.03</i>	Поэтический перевод	3a	72	31.75		30		1.75	-		40.25		2		130	7
70	194 EL 312 G MENTS	MININESSEE STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPER			MARK COLUMN	trep is	3170	Delete:	11/1/1/3	in(4) 3a(	2) 3aC	(5)	MENNERS.		ti	ha. se	
П		(План)		432	18	100	100	185		70,000	8	414	350	1 12	8		
	52.O.02.03(H)	Научно-исследовательская работа; проведение экспериментального исследования	3aO	432	18		10				8	414		12	€ 8	130	8
00	СУДАРСТВЕННА	я итоговая аттестаци (План)		120 DE	THE REAL PROPERTY.	1000	2 mg		186	I SECTION			184	111111			
_							-				-				. 9		

ф.	Семестр					
	Comcorp	-				
	A m o man o	-				
-	2345 <b>8789</b> A	A				
1500	3450789A					
0	7					
0	7					
0		1				
0	7					
,	8					
	ge#					
,	7					
0	7					
1000		-				
0	8					

КУРС 5 Учебный план специалитета "Моделирование перевода\_2024\_УУ.ріх', код специальности 45.05.01 год начала подготовки 2024

								Ит	oro sa k	урс							
							Aĸ	адемич	еских ч	асов				3.6.			
Ne	Индекс	Наименование	Контроль	Bcero	Кон такт.	Лек	Пр	Сем	КРто	КРат т	КРи	СР	Контро ль	Bcero	Недель	Каф	Семестр
ATE	   С (с бакультат			2100										60			
-	О по ОП (бее ф			2160										80	-		
		ОП, факультативы (в париод 70)		57.6										A. or or or or or			
,		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		38.6													
	SHAR HAFFY3KA,	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		18.4													
(ar	уд.час/нед)	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.	5	20.7													
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)															
	CEPETANHE   MI	и други ); и: Рабер <u>ед</u> Леракчики		1404	486.88	86	226		2518	1772	•	<b>1971.65</b>	108.8	30	TO: 23 1/6 3:-3		
1	61.O.09	Иностранный язык. Практика устной и письменной речи английского языка	3 <b>x</b> 3a	288	111.65		102		5.35	43		144.65	31.7	8		130	123456789
2	51.O.12	Практический курс второго иностранного языка	3×(2)	360	153.5		138		6.9	86		161.1	45.4	18		130	3456789A
3	51.0.13	Молуль Знананица: ж предлужен нажельства	3a(2)	180	67.7	28	36		3.7			112.3		5		47.	9
4	61.0.13.01	Предпринимательство	3e	72	23.35	10	12		1.35			48.65		2		47	0
5	61.O.13.02	Экономика	3a	108	44.35	18	24		2.35			63.65		3		47	9
6	61 6.08	Статистические методы анализа в гуманитарных исследованиях	9k	108	40	4	30		1.7	4.3		36.3	31.7	3		130	9
7	<b>61.8.ДВ 02.01</b>	Социолингвистика	3a	72	35.95	34			1.95			36.05		2		130	9
8	<i>Б1.8.ДВ.02.02</i>	Введение в теорию межкультурной коммуникации	3a	72	35.95	34			1.95			36.05		2		130	9
9	Б1.В.ДВ.04.01	Язык, культура, мышление	Sta	72	31.75	30			1.75			40.25		2		130	X
10	<i>Б1.8.ДВ.04 02</i>	Моделирование личности переводчика	3a	72	31.75	30			1.75			40.25		2		130	A
11	52.0.02	Преизводилистия « де для Ка	3aO(2)	756	36		20				16	720		21		130	5689A
12	52.0.02.04(H)	Научно-исследовательская работа; обработка и представление результатов исследования	3aO	324	16		10				6	308		9		130	9
•0	PMM RPOMENS	HON HOM A STEET A LININ			10000					3r(4) 3	<b>a</b> (5) 3	aC Os	Hilliam				
AP	ARTHRU (* )	(План)		432	20	NEW.	10	1705	Elle	1391	10	412		12	7 5/6		
	52.0.92.05(Пд)	Научно-исследовательская работа; преддипломная практика	300	432	20		10				10	412		12	7.5/6	130	a
FEX	DYMAPISTO ENHA	<b>9 жында Яка Яка Ста Цэ</b> (План)		324	10	13/50			faille i		10	314		9	6		
	53.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	34	a 324	10						10	314		9	6 *:	1 130	A A
EF	HMKYZIM														9 4/6		

				Итого				Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Курс 5	
	F== 0/	Bap.%	ДВ(от		з.е.		Peara	Cou. 1	Сем. 2	Peoro	Cou 2	Cou. 1	Peara	Сем. 5	Сем. 6	Peore	Cou. 7	Сем. 8	Всего	Cou. O	Сем. А
	Баз.%	вар.%	Bap.)%	Мин.	Макс.	Факт	Bcero	Сем. 1	Cem. 2	Всего	Cem. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	сем. 6	Bcero	Сем. 7	сем. 8	bcero	Cem. 9	Cem. A
Итого (с факультативами)				203	325	304	61	31	30	60	30	30	63	32	31	60	30	30	60	30	30
Итого по ОП (без факультативов)				201	300	300	60	30	30	60	30	30	60	29	31	60	30	30	60	30	30
Дисциялины (модули)	71%	29%	11.9%	180	209	228	60	30	30	45	21	24	45	23	22	48	30	18	30	21	9
Обязательная часть				150	247	161	57	30	27	38	19	19	16	9	7	27	14	13	23	16	7
Часть, формируемая участниками образовательных отношений				25	70	67	3		3	7	2	5	29	14	15	21	16	5	7	5	2
Практика	100%	0%	0%	15	63	63				15	9	6	15	6	9	12		12	21	9	12
Обязательная часть				15	63	63				15	9	6	15	6	9	12		12	21	9	12
Часть, формируемая участниками образовательных отношений																					
Государственная итоговая аттестация				6	9	9							far tal						9		9
Факультативные дисциплины				2	25	4	1	1					3	3							
	ОП, фак	сультати	вы (в пер	иод ТО)		57.1	-	56.8	57.8	-	57.8	59	-	59.9	58.8	-	52.9	55.2	-	55	59.7
ебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, фак	сультатив	вы (в пер	иод экз.	сессий)	39.3	-	45.4	45.4	-	13.7	39.4	-	`27.4	45.4	-	51	31.7	-	31.7	45.4
	в период гос. экзаменов						-			-			-			-			-		
If any and the second of the s	ОП без	элект. ди	сциплин	по физ.	к.	20.7	-	27.9	26.9	-	20.2	26.8	-	12.1	11.6	-	19.6	23.1	-	19.1	22.2
Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	электив	ные дись	циплины	по физ.н	ζ.	2.1	-	1.9	3.4	-	3.1	4.1	-	3.5	3	-			-		
	Блок Б1					3584.3	-	578.4	546.9	-	437.75	-	-	252.65	-	-	362.4	257.05	-	337.2	103.35
	в том ч	исле по з	лект. дис	ц. по ф.	.К.	328	-	36	60	-	60	60	-	56	56	-			-		
Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б2					114	-			-	16	8	-	16	20	-	-	18	-	16	20
Cymaphan tomattan people (anag. 125)	Блок Б3					10	ļ -	-	-	-		-	-			-	-	-	<u> </u>	-	10
	Блок Ф	- 1				95	-	19.15	546.0	-	452.75	450.0	-	75.85	276.7	-	262.4	275.05	-	252.2	122.25
		о всем б	покам			3803.3	-	+	546.9	-	-	459.9	-	344.5			-	275.05	-		133.35
		1EH (Эк)					13	9	4	7	6	3	3	1	2	4	3	1	4	2	2
Обязательные формы промежуточной аттестации		` '	кой (ЗаО				3	1	2	6	2	4	8	2	1 4	6	3	3	5	1	1
	JATLI	СОЦЕП	OBC) NON	')			J 3	1	1 2	0			0	-	7	0	3	3		1 1	1
роцент занятий от аудиторных (%)				20.46%																	
Объём обязательной части от общего объема программы (%)					74.7%																
Объём конт. работы от общего объёма времени на	в реализ	ацию дис	циплин (	модулей	í) (%)	41.99%															